



Massagno



Savosa

# centro sportivo VALGERSA



**APERTURA SABATO 11 MAGGIO**  
**INAUGURAZIONE DOMENICA 12 MAGGIO**  
**CON MACCHERONATA OFFERTA**



Bioggio



Cadempino



Canobbio



Comano



Cureglia



Lamone



Origgio



Porza



Vezia



presentano

f /BimbofunOnTour

# BIMBO FUN ON TOUR



## SAVOSA

Centro Sportivo Valgersa

**Domenica 12 maggio\***  
dalle 11.00 alle 17.00

**VIENI A CONOSCERE  
LA MASCOTTE**



\* In caso di brutto tempo  
l'evento verrà rinviato a  
**DOMENICA  
19 MAGGIO 2019**  
Per info: tel. 079 558 27 09

TUTTE LE  
ATTIVITÀ SONO  
**GRATUITE!**

- TRUCCA VISO
- GIOCHI GONFIABILI
- BOLLE DI SAPONE
- TORO MECCANICO
- PALLONCINI
- MAGIA e MARIONETTE
- RULLO ACQUATICO

CO-SPONSOR:

**Das WeltAuto.**  
Occasioni di qualità. Garantito.

**BancaStato**  
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO



MEDIA PARTNER:

**radioflumeticino**

**MONDO BIMBO**  
La festa dei bambini e della famiglia



## STAGIONE 2019

---

Benvenuti al Centro Sportivo Valgersa,

la stagione estiva 2018 è stata da incorniciare da un punto di vista meteorologico. La speranza è che anche quest'anno si ripropongano le stesse condizioni di bel tempo così da potervi offrire ogni giorno la possibilità di svago e divertimento presso la nostra infrastruttura.

Quest'anno la grande attrazione sarà il NUOVO SCIVOLO che verrà posato nel corso dell'estate 2019, assieme ai giochi giganti da esterno e al campo di calcetto inaugurati nel corso dell'estate 2018 rendono il nostro centro ancora più completo e attrattivo.

Il centro Valgersa permette agli utenti di ogni fascia d'età di trascorrere giornate spensierate e offre la possibilità di praticare diversi sport e divertirsi in un ambiente rilassato e accogliente. È l'ideale per chi cerca relax, divertimento o intende praticare attività sportive.

Il ristorante "Due Mani Beach" permette di gustare specialità di stagione sulla terrazza del ristorante della piscina insieme agli aperitivi in musica che verranno organizzati durante tutto l'arco della stagione.

Vi aspettiamo per inaugurare la stagione 2019!

# TARIFFE

Massagno - Savosa  
e COMUNI CONVENZIONATI\*      Residenti in  
altri comuni

## Entrata singola

ADULTI	fr. 5.50	fr. 7.50
AVS-AI	fr. 3.50	fr. 5.00
GIOVANI-STUDENTI	fr. 3.50	fr. 4.50
BAMBINI	fr. 1.00	fr. 1.00

## Entrata pausa pranzo (11:30-14:00)

(+ fr. 4.00 di deposito)

ADULTI	fr. 3.50	fr. 3.50
AVS-AI / GIOVANI	fr. 2.00	fr. 2.00

## Entrata serale (dopo le 16:30)

ADULTI	fr. 3.50	fr. 3.50
AVS-AI / GIOVANI	fr. 2.00	fr. 2.00

## Abbonamento 12 entrate

ADULTI	fr. 55.00	fr. 75.00
AVS-AI	fr. 35.00	fr. 50.00
GIOVANI	fr. 35.00	fr. 45.00

## Abbonamento annuale

ADULTI	fr. 150.00	fr. 175.00
AVS-AI	fr. 120.00	fr. 150.00
GIOVANI	fr. 90.00	fr. 120.00

## Noleggj

OMBRELLONE (giornaliero)	fr. 4.00
SDRAIO (giornaliero)	fr. 6.00
BEACH VOLLEY (documento come deposito per il pallone)	fr. 5.00/ora
BOX GUARDAROBA (documento come deposito per la chiave)	gratis

## Note

BAMBINI da 0 a 6 anni

GIOVANI da 7 a 18 anni

STUDENTI fino a 24 anni (con tessera studenti)

\*COMUNI CONVENZIONATI (con carta di legittimazione)

Modalità di pagamento



Bioggio



Cadempino



Canobbio



Comano



Cureglia



Lamone



Origgio



Porza



Vezia

# BAR - RISTORANTE

## DUE MANI BEACH

Il punto di ristoro offre la possibilità di organizzare compleanni, cene e banchetti con innumerevoli proposte di menù e la possibilità di utilizzare l'area barbecue per gustare grigliate di carne e anche gustose frittiture di pesce.

Vi aspettiamo presso il punto di ristoro della piscina Valgera con tante novità gastronomiche da scoprire.

Un'estate divertente piena di eventi, aperitivi, musica dal vivo e serate a tema per grandi e piccini.



**Informazioni e riservezioni: 077 904 01 27 / 077 923 44 56**

Wi Fi

ZONA BAR  
(richiedere la password alla cassa)

### SPECIALITÀ

Martedì:  
COSTINE ALLA GRIGLIA  
(richiesta prenotazione in anticipo)

Mercoledì:  
APERITIVO IN MUSICA  
CON STUZZICHINI

### ORARI

Lunedì - Domenica 10:00 - 20:00  
Per eventi e cene è previsto il prolungamento dell'orario.

# ESTATE 2019

# CALENDARIO EVENTI

## MAGGIO

11.05.2019 **APERTURA STAGIONE BALNEARE 2019**

12.05.2019 **INAUGURAZIONE STAGIONE BALNEARE 2019 \*ENTRATA GRATUITA\***  
- 12:00 Maccheronata offerta dai Comuni di Massagno e Savosa  
e l'attesissimo BimboFun on Tour

## GIUGNO

09.06.2019 **ARRAMPICATA PICCOLA** (con la presenza di monitori G+S)

16.06.2019 **ARRAMPICATA PICCOLA** (con la presenza di monitori G+S)

22.06.2019 **TORNEO DI FRECCETTE** (inizio ore 16:00) \*PGM

23.06.2019 **MAXITRAMP** (con la presenza di monitori G+S)

29.06.2019 **CALCIO BALILLA** (inizio ore 16:00) \*PGM

30.06.2019 **ARRAMPICATA PICCOLA** (con la presenza di monitori G+S)

## LUGLIO

06.07.2019 **TORNEO DI PING PONG** (inizio ore 16:00) \*PGM

07.07.2019 **MAXITRAMP** (con la presenza di monitori G+S)

20.07.2019 **TORNEO DI FRECCETTE** (inizio ore 16:00) \*PGM

## SETTEMBRE

01.09.2019 **TROFEO SCACCHISTICO** (inizio ore 14:00)  
con le Aquile di Lugano

\* Eventi in collaborazione con il

**PROGETTO GIOVANI MASSAGNO**

 **Progetto Giovani - [www.massagno.ch](http://www.massagno.ch)**

L'animatore giovanile sarà presente in piscina il venerdì pomeriggio dalle 16.00 alle 19.00

Per altri eventi e manifestazioni trovate le informazioni all'albo pubblico all'interno della piscina o su [www.valgersa.ch](http://www.valgersa.ch)

# ESTATE 2019

# CALENDARIO CORSI

## CORSI DI NUOTO

(per bambini dai 4 ai 13 anni)

DATE: 17 - 28.06.2019

(20 giugno escluso)  
con colonia pomeridiana

DATE: 29 - 09.08.2019

(1 agosto escluso)

Per informazioni e iscrizioni:  
[www.svalgersa.ch](http://www.svalgersa.ch)

## CORSO DI ACQUAGYM

(per adulti)

DATE: 17.06.2019 - 08.08.2019

Tutti i lunedì e i giovedì

ORA: 18:15 - 19:00

PREZZO: Corso gratuito per tutti  
gli avventori del nostro centro

In collaborazione con:  
*A-club*

## CORSO DI TIRO CON L'ARCO

(per adulti e bambini da 10 anni)

DATA: 17.06.2019 - 21.06.2018

ORA: 10:00 - 12:00

PREZZO: 50.- fr  
(inclusa nel prezzo l'entrata in piscina)

**Termine iscrizioni entro il 7 giugno 2019**

In collaborazione con:  
*Associazione tiro con l'arco luganese*

## CORSO DI SALVATAGGIO

**JUNIOR** (per ragazzi dagli 11 ai 14 anni)

DATE: 17 - 21.06.2019

ORA: 14:00 - 16:00

PREZZO: 80.- fr  
(minimo 10 partecipanti)

**Termine iscrizioni entro il 7 giugno 2019**

In collaborazione con:  
[www.salvataggioparadiso.org](http://www.salvataggioparadiso.org)

## SETTIMANA POLISPORTIVA

SETTIMANA 1: 05 - 09.08.2019

Bambini di 3°, 4° e 5° elementare

SETTIMANA 2: 12 - 16.08.2019

(15 agosto incluso)  
Ragazzi dalla 1° alla 4° media

ORA: 09:00 - 17:00

(pranzo incluso presso la piscina)

PREZZO: 120.-

## ATTIVITÀ

Piscina, Calcio, Pallacanestro, Pallavolo, Tennis, Badmington, Rampichino, Atletica, Hockey  
(min 12, max 20 partecipanti).

**Termine iscrizioni entro l'8 luglio 2019**

Per informazioni o iscrizioni ai nostri corsi:  
[info@valgersa.ch](mailto:info@valgersa.ch) / tel. +41 (0)91 966 53 41

Tutti i partecipanti ai nostri corsi dovranno disporre di una copertura assicurativa infortuni e RC.






# centro sportivo VALGERSA

## DOVE SIAMO

Centro Sportivo Valgersa  
Via Centro Sportivo 1  
6942 Savosa

Ufficio centro sportivo: +41 (0)91 966 53 41  
email: [info@valgersa.ch](mailto:info@valgersa.ch) - [www.valgersa.ch](http://www.valgersa.ch)

 Centro Sportivo Valgersa

### **Come raggiungerci:**

Bus TPL, n. 5: Fermata "Valgersa"  
Autopostale, n. 443: Fermata "Valgersa"  
Uscita autostrada "Lugano Nord" direzione Savosa  
Parcheggi a disposizione

**Aperto tutti i giorni dalle 10.00 alle 19.00  
dal 11 maggio al 1 settembre 2019**

# RAIFFEISEN